

佐科维总统三天三国行的意义

作者: Trias Kunchayono

译者: 亮剑

佐科维总统不久前在三天内对中国、日本和韩国这三个国家进行了马拉松式的访问。在中国,佐科维总统会见了李克强总理和习近平主席;在日本与岸田文雄首相和商界会面;在韩国会见了尹锡悦总统。

佐科维总统这次的出国访问非常有趣,尽管它是短暂的。如果,将对这三国的访问置于印太地区动态的框架中,那将更加有趣和有意义。

外交部长蕾特诺表示,这三个国家是印度尼西亚在经济领域的战略伙伴。也是东盟在区域问题上的战略伙伴。例如,中国是印度尼西亚的战略贸易伙伴,2021年,总交易额为1100亿美元;日本320亿美元;韩国184.1亿美元。同年,中国是印度尼西亚的第三大投资国,投资额为32亿美元;日本为22.6亿美元;韩国16.4亿美元。这些数字说明了这三个国家对印度尼西亚的重要性。因此,双边访问的重点是加强经济伙伴关系,特别是在贸易和投资部门。当然,这次访问也是在印度尼西亚担任20国集团轮值主席国的框架内进行的,20国集团将于10月在巴厘岛举行峰会。

印尼被选为在新冠肺炎

大流行期间担任20国集团轮值主席国,这证明了印尼对危机的经济韧性的良好认识。担任主席国也是承认印度尼西亚作为世界最大经济体国家之一的地位的一种形式,印度尼西亚也可以代表其他发展中国家。

因此,三国领导人的出席是非常重要的,意义也非常重大。因此,总统会见了三国领导人。这三个国家是亚洲的经济强国。而且,中国是世界主要的经济大国。这三个国家也都“参与”了印太地区的战略竞争,而美国就在其中。

佐科维访问的三个国家在印太动态的背景下占据重要地位。特别当把它与美中之间的战略竞争相连时。美国、日本和中国是东亚的战略强国,整个地区将在很大程度上取决于这三个国家及其之间的关系。

清华大学公共政策与管理学院的褚树龙(2008)声称,在三个双边关系中,美日关系自冷战结束以来,特别是自1990年代中期以来,结构稳定、强大。自1990年代末以来,中美关系一直发展良好,在乔治·布什政府期间保持稳定。然而,中美长期双边关系的性质和结构仍然不稳定、不明确,没有很好地建立起来。

日中双边关系自20世纪70年代初至20世纪末基本稳

定。也就是说,自21世纪初以来,由于两国内部和两国人民之间的结构性变化,日中关系在战略上一直不稳定。中国、日本和美国是当今和未来亚洲非常重要的力量。两国关系可以说是东亚国际关系、和平与稳定的基础。

褚树龙指出,它也可能成为该地区重大战略冲突的根源。甚至可以说,亚洲现在和将来会变成什么样子,很大程度上取决于三国及其关系。

卡内基国际和平研究院核政策计划的赵彤(2022)指出,现在,中国已经得出结论,美国决心遏制和削弱中国。美国所做的努力之一是使日本和韩国成为其盟友,形成一个三边联盟,美日韩与中国进行战略竞争。另外,建立四方安全对话;即澳大利亚、印度、日本和美国之间的战略安全对话,四方加上韩国、新西兰、越南、巴西和以色列,以及五眼联盟(由澳大利亚、加拿大、新西兰、英国和美国组成的情报联盟)。

日本认为越来越感受到来自中国的威胁,中国作为军事和经济大国继续变得越来越强大。而中国也认为美国对韩国之间的全面战略联盟对其构成威胁。与美国牢固结盟的日本不同,韩国仍然“优柔寡断”。2021年5月,美国总统拜登与韩国总统文在

寅举行了峰会。在峰会上,两国元首肯定了两国在应对全球挑战方面的合作,包括新冠肺炎,气候变化以及新冠肺炎大流行导致的全球经济复苏。

但是,中央大学李承珠(2022年)表示,文在寅政府对加强与华盛顿在地区战略中的合作持谨慎态度。文在寅政府担心,与美国领导的印太战略的合作可能会被误认为是参与反华联盟。与此同时,韩国对中国有利益关系。换句话说,韩国考虑了中国在其所在地区的实力。因此,文在寅政府也“选择”了一个模棱两可的战略政策。首尔试图将其国家安全利益与经济分开。因此,政策口号是“美国的安全,中国的经济”。例如,在经济领域,韩国正试图利用中国的经济复苏获益。

在政治方面,文在寅试图在朝韩平壤谈判的努力中获得北京的支持。但是,它仍然加强了与美国的传统安全联盟。在尹锡悦接替文在寅担任总统后,首尔模棱两可的立场发生了变化(2022年5月10日)。也就是说,尹锡悦正在开启韩美关系的新篇章。如果说文在寅含糊不清的话,尹锡悦更关注:美国是外交政

策中的战略盟友。尹锡悦认为,来自中国和朝鲜的安全威胁越来越真实。

Scot Snyder(福布斯,2022年5月11日)指出,尹锡悦政府面临的巨大挑战之一是如何在“相互尊重”的基础上定义中韩关系。然而,两国对“相互尊重”有不同的定义,即两者都是基于各自的国家利益。中国表示,尹政府对“三不”框架的任何挑战(韩国没有新的终端高空防空导弹系统;没有美日韩三边安全联盟)都被认为是韩国对中国的不尊重。面对这种情况,韩国正在加强地区外交,以减少对中国的依赖,并通过更好的全球经济治理追求高科技竞争力。而且,促成印太地区紧张局势加剧的是,尹政府正在努力将韩美联盟提升为一个全面的战略联盟。

这就是佐科维的外交才能“渗透”(哈达:“在两个珊瑚礁之间划船”)在亚太地区美国和中

国的竞争之间。如何不被拖入印太战略竞争,以及国家利益得到满足和安全。因此,佐科维访问了三个国家,一个美国竞争对手和两个美国盟友,并确认与它们的双边合作,变得非常有意义。

印度尼西亚根据其外交政策申明其立场,即自由发挥积极作用。原则——自由主动,中立——很重要。这是因为,印度尼西亚可以与美国(及其两个盟国日本和韩国)和中国建立经济关系。美国和中国是两个最大的经济伙伴。因此,印尼需要与两国建立中立的经济和政治关系。因此,印度尼西亚正在为在东南亚和更广泛的印太地区建立一个包容、和平和可持续的经济网络做出重大贡献。印度尼西亚必须加强其在全球价值链中的作用。这大概是三天三国善意的结果。

2022年7月30日刊登于《罗盘报》网站

印尼中国加强合作迎来新机遇

香港: 朱家健

刚过去的7月,印度尼西亚举行了G20二十国集团领袖高峰会,在将至的11月15日至16日,印度尼西亚将举行G20峰会。中国国务委员兼外长王毅在7月出席了领袖高峰会后,也到访了总部设于雅加达的东盟办事处,与东盟秘书长林玉辉(Dato Lim Jock Hoi)会面,王毅也当场向东盟十国驻东盟代表和各国驻东盟使节等发表了主题为《和平、发展、自主、包容、坚定践行开放的区域主义》的政策演讲,换来了各方的信任和支持。

7月26日,印度尼西亚总统佐科维(Joko Widodo)和部分内阁成员组成的贵宾团到访了中国北京,并与中国国家主席习近平举行会谈,佐科维是北京冬奥后首位到访中国的外国元首,正如东道主习近平指出,充分体现了双方对发展印度尼西亚-中国关系的高度重视,近年来,两国关系发展蓬勃,双方互信日益巩固,政治、经济、人文、海上合作“四轮驱动”合作格局不断深化;而佐科维总统也表示,愿为东盟同中国关系发展作积极努力。会谈后,双方发表《中华人民共和国和印度尼西亚共和国两国元首会晤联合新闻声明》,同时,两国领导人

也签署了关于共同推进丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路倡议与“全球海洋支点”构思有关合作的谅解备忘录以及疫苗、绿色发展、网络安全、海洋等领域合作文件。

的确,印度尼西亚和中国的合作,对这两个亚洲区内人口大国而言,同样是赢家,对亚洲其他国家而言也是好事,在维护地区和平稳定、促进世界团结合作方面展现担当。印度尼西亚人民也正为实现2045年建国百年目标奋进,印度尼西亚更可以借着深化中国倡议“一带一路”合作,换来知识技术领域的进帐,着力打造海洋强国,力争于2025年成为全国十强经济体。两国人口对食品、消费品和商品的需求庞大,对正在继续扩大出口商品和优质农副产品的印度尼西亚是契机,同时也将进口中国优质产品,贡献两个国家的进出口贸易、清洁能源、基础设施建设和供应链产业。

印度尼西亚和中国更可以延续“两国双园”模式,实施“区域综合经济走廊”,中国基建公司也可以参与印度尼西亚迁都和北加里曼丹工业园的基础建设,同时两国民间企业可以在绿色发展、数字经济、网购、电竞推动实体合作平台,共创属于亚洲的未来。

作者系博士研究生、香港知名时事评论员

佐科总统访华

(唱和诗)

总统访华友好行,两国元首划前程。构筑命运共同体,区域繁荣决策明。
中国:老顽童诗
棉兰:寒松子唱和

友好印中改变天,为民服务助收圆。全球理性渐开悟,盛世风行统一先。
棉兰:许菁裁唱和

金桥熟悉俩身影,佐科总统访北京。梭罗河畔长江水,万古长流总是情。
巴厘:容仙翁唱和

佐科总统访华行,中印关天丝路情。历史记赢双合作,理智构建命同根。
棉兰:孙国静唱和

印中友好史悠长,总统佐科应邀访。经贸合作达成共识,和平发展鬼妖藏。

印中关系再升温,总统亲访北京城。接见鱼台国宾馆,商研驱动四轮计,合作共赢主议程。调协加码经贸额,经济走廊筑高层。
棉兰:凌云雁唱和

佐科总统访华京,一带一路一路经。互动双边同迈进,印中元首造福星。
雅加达:燕飛翔唱和

佐科率团访华行,中印友好更增进。扩展经济为人民,一带一路皆双赢。
雅加达:王悦山唱和

红毯架步接精英,全席佳肴迎国宾。弟兄来访敬好酒,加宽合作利玫瑰。
雅加达:金梅子唱和

晴空明月照京城,总统访华万里行。一众随从多兴致,中官机畔喜相迎。

克强习总书记高宴,国事私交助盛情。南南合作称典范,海丝点带欢声。
中国:董行早唱和

总统北京会近平,缔结友谊迎嘉宾。和诣命运共同体,合作双赢促泰宁。
巴厘:意如香唱和

中印关系登至臻,鱼台国馆迎宾诚。实施经贸提升量,稳定和平正方针。
棉兰:黄升榕唱和

赞赏佐科访近平,合作经贸利全民。投资共建双赢利,贡献东盟硕果津。
雅加达:潜水艇唱和

佐科总统访华来,诚意友好分不开。合作双赢很可赞,西方怨怒又活该。
万隆:文苗唱和

总统专机降北京,三军仪仗喜相迎。

红旗五号来接送,国产名牌获好评。
万隆:陈星唱和

印中元首双龙会,两国国旗城上翔。经贸投资商合作,前程锦绣更辉煌。
雅加达:苏歌唱和

佐科总统北国行,中印两国友谊馨。合作共赢新亮点,促长经贸向荣欣。
巴厘:许巧云唱和

山水相隔万里行,同随总统到京城。精神奋发心情好,机畔中诚喜接受。
棉兰:文平唱和

佐科访华振国风,深化双边经贸通。促进东盟繁荣路,领头峰会攀高峰。
万隆:侯斐珍唱和

和平使者访华行,摆脱西方压力荆。经贸协商惠两国,造福世界显英名。
北干:李庭葵唱和



两个女儿周末在新加坡东海岸骑车

45、有女初长成

印尼排华事件“黑色五月”之后,刘皓怡带着两个孩子留在新加坡读书。

新加坡在基础教育方面有严格规定。小女儿长慧1月8日出生,差7天就不能上幼稚园,因此上学迟了一年。皓怡在当地书展买了很多儿童教育的光碟,本来是给大女儿长乐的,结果姐姐课业多,没有时间看。妹妹自己把碟片放进电脑,边玩边看,反反复复。她喜欢卡通设计的教育片。结果还没有上学,就自学了很多。

早上孩子们坐校车去学校,中午皓怡开车去接,再送她们去补习。接她们时,皓怡

带着便当,还带着大外套。新加坡公共场所冷气开得很冷,需要再加一件外套。去补习前,先在车上吃便当。

长慧从幼稚园大班开始补习,长乐从小学一年级开始补习。起初皓怡自己在家里教。不久就发现教不了。皓怡性子比较急,教她们时,就拿着一根小藤条,一着急就要打人,女儿就绕着餐桌跑。新加坡规定不能体罚孩子,每次皓怡都要把门帘紧闭,生怕被外面的人听到孩子哭闹,说她虐待孩子。后来,皓怡只好请家庭老师来教英文、补珠算。每天安排补习不同的科目。

孩子补习的项目还包括绘画、游泳和舞蹈。长乐所读的新加坡女子小学,是一所很好的学校,父母对孩子的期望都很高。新加坡学校不像皓怡小时候在台湾所读的学校,要问谁学过钢琴,谁学过舞蹈。由于新加坡的学生普遍

椰城一带烟雨

——台湾影星刘皓怡小传

■ 闻喜

学过,只能问谁没有学过。当皓怡发现这种情况,就开始给孩子进行各种补习,生怕落后于人。

皓怡常常带女儿到图书馆和书局,带她们购买和阅读课外书籍。学校要求很高,但读书的兴趣与妹妹不一样。孩子的学习给皓怡造成很大的压力,平时她还要自己买菜做饭,感觉一直得不到休息。经历了丧母之痛,印尼排华,接着父亲过世,皓怡每天一睁开眼,感觉头就是疼的,一坐起来,背是酸的。皓怡去看医生,医生给开的是治疗抑郁症的药,并且让她多做运动。

带孩子劳心劳力,只有做母亲的知道这份辛苦。如果孩子感冒鼻塞,皓怡整晚都不

吃麦当劳,肚子饿了,就带她们去吃麦当劳。平时则不让她们吃这种速食品。

在新加坡生活,也常常出现状况。有一次,长乐在住家附近骑脚踏车,一不小心掉进水沟,嘴巴全是血。女佣抱着长乐,大声喊着“Ibu”(印尼对女士尊称)。皓怡看到后,整个人都吓傻了,不知道该怎么办。镇静下来后,皓怡帮女儿用冰水漱口,才看到是口腔出血,牙齿没有掉。

皓怡在新加坡的家是排屋,有楼上楼下。在主人卧室里,双人床旁边紧贴着放一张单人床,大人和孩子一起睡,方便随时照看。如果先生回来,四个人也是这样睡。

父母或父亲还健在时,皓怡常常利用学校假期,带着两个孩子回台湾。皓怡爸爸年老时很喜欢小孩,也会逗小孩开心,大家都说刘父有小孩缘。女儿也都很喜欢外公。看到两个可爱的外孙女,皓怡爸爸

很开心,带着孩子四处玩。到中正纪念馆、国父纪念馆,那里有鱼池。他带她们去看鱼、喂鱼。

外孙女肚子饿了,外公就买牛角面包给她们吃。这种面包小小的,一包五个,刚出炉,做得很精致,味道又好,两个孩子都很喜欢吃。晚上,外公坐在沙发上看电视,两个外孙女,一个趴在他的膝间,一个爬到肩膀上。真是儿孙绕膝,尽享天伦之乐。

皓怡女儿长大后回台湾,就会想到外公给她们买牛角面包的往事。让她们遗憾的是,外公走得早,没有看到她们长大的样子。

(未完待续)



刘皓怡与两个女儿走在台北街头